

**DE****EG-Konformitätserklärung entsprechend Richtlinien 2014/30/EU und 2006/42/EG**

Hiermit erklären wir, dass das vorliegende Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP Pressgerät aufgrund der Konzipierung und Bauart sowie der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen entspricht. Bei einer nicht bestimmungsgemässen Anwendung des Pressgeräts oder bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Pressgeräts verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Angewandte Normen:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19.05.2017, Dr. F. Klaiber,
Geschäftsführer19.05.2017, G. Taubert,
Leiter NormenGeberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Schweiz**FR****Déclaration de conformité CE conformément aux directives 2014/30/UE et 2006/42/CE**

Nous déclarons par la présente que la sertisseuse Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP existante, tant par sa conception que par sa réalisation, ainsi que le modèle commercialisé par nos soins, est conforme aux exigences fondamentales correspondantes en matière de sécurité et de santé.

En cas d'utilisation non conforme de la sertisseuse ou de modification de la sertisseuse que nous n'avons pas approuvée, la présente déclaration sera caduque.

Normes appliquées:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19.5.2017, Dr. F. Klaiber,
gérant19.5.2017, G. Taubert,
responsable des normesGeberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Suisse**EN****EC declaration of conformity in accordance with directives 2014/30/EU and 2006/42/EC**

We hereby declare that the present Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP pressing tool meets the relevant basic health and safety requirements as a result of its design and construction type as well as the version that we have put on the market.

If the pressing tool is used improperly or modified without our permission, this declaration becomes invalid.

Applied standards:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19.05.2017, Dr. F. Klaiber,
Managing Director19.05.2017, G. Taubert,
Head of International
StandardisationGeberit International AG, Schachenstraße 77,
CH-8645 Jona, Switzerland**IT****Dichiarazione di conformità CE secondo le direttive 2014/30/UE e 2006/42/CE**

Con la presente dichiariamo che, nella concezione e nel tipo nonché nella versione da noi messa in circolazione, questa pressatrice Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP soddisfa i requisiti fondamentali del settore per la sicurezza e la tutela della salute.

In caso di utilizzo non conforme o di modifica della pressatrice non concordata con noi, la presente dichiarazione perde la propria validità.

Norme applicate:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19/05/2017, Dr. F. Klaiber,
amministratore19/05/2017, G. Taubert,
responsabile normeGeberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Svizzera

**NL****EG-conformiteitsverklaring volgens de richtlijnen 2014/30/EU en 2006/42/EG**

Hiermee verklaren wij dat de onderhavige Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP persmachine door haar conceptie en constructie en de door ons geleverde uitvoering voldoet aan de geldende fundamentele veiligheids- en gezondheidsvoorschriften.

Bij onreglementair gebruik van de persmachine of bij een niet met ons afgesproken verandering van de persmachine is deze verklaring niet meer van kracht.

Toegepaste normen:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19-5-2017, Dr. F. Klaiber,
directeur

19-5-2017, G. Taubert,
hoofd Normen

Geberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Zwitserland

PT**Declaração CE de conformidade de acordo com as Diretivas 2014/30/UE e 2006/42/CE**

Declaramos que a presente máquina de compressão Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP, com base na sua conceção e tipo de construção, assim como a versão comercializada por nós, cumpre as respetivas exigências básicas de segurança e saúde.

Em caso de utilização inadequada da máquina de compressão, ou em caso de uma alteração não autorizada por nós, a presente declaração deixa de ser válida.

Normas aplicadas:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19.05.2017, Dr. F. Klaiber,
gerente

19.05.2017, G. Taubert,
diretor de normas

Geberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Suíça

ES**Declaración de conformidad CE conforme a las directivas 2014/30/UE y 2006/42/CE**

Por la presente declaramos que esta máquina de compresión de Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP cumple con los requisitos de seguridad y salud básicos correspondientes gracias a su diseño y tipo de construcción, así como al modelo que hemos puesto en el mercado.

En caso de un empleo de la máquina de compresión no ajustado al uso previsto, o de una modificación de la máquina de compresión no acordada con nosotros, esta declaración perderá toda validez.

Normas aplicadas:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19/05/2017, Dr. F. Klaiber,
Gerente

19/05/2017, G. Taubert,
Jefe de Normas

Geberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Suiza

DA**EU-overensstemmelseserklæring i henhold til direktiv 2014/30/EU og 2006/42/EF**

Hermed erklærer vi, at det pågældende Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP presseapparat på grund af sin udformning og konstruktion i den udførelse, i hvilken den sælges af os, overholder de relevante grundlæggende sikkerheds- og sundhedsmæssige krav.

Ved en ikke tilsigtet anvendelse af presseapparatet eller ved ændringer foretaget uden vores accept mister denne erklæring sin gyldighed.

Anvendte standarder:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19-05-2017, Dr. F. Klaiber,
direktør

19-05-2017, G. Taubert,
leder standarder

Geberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Schweiz

**NO****EF-samsvarserklæring iht. EU-direktivene 2014/30/EU og 2006/42/EF**

Vi erklærer med dette at den foreliggende Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP pressenheten oppfyller grunnleggende sikkerhets- og helsekrav gjennom måten den er designet og konstruert på, samt i versjonen den selges og markedsføres.

Denne erklæringen gjelder ikke lenger hvis pressenheten ikke brukes på tiltenkt måte, eller hvis den modifiseres uten at dette er avtalt med oss.

Anvendte standarder:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19.05.2017, Dr. F. Klaiber,
daglig leder

19.05.2017, G. Taubert,
leder for standarder

Geberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Sveits

FI**Direktiivien 2014/30/EU ja 2006/42/EY mukainen EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus**

Täten vakuutamme, että tämä Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP-puristuslaite vastaa asianmukaisia turvallisuus- ja terveysvaatimuksia suunnittelultaan ja rakennustavaltaan sekä markkinoille saattamaltamme toteutukseltaan.

Tämä vakuutus ei koske tapauksia, joissa puristuslaitetta käytetään määräysten vastaisesti tai joissa puristuslaitetta muutetaan tavalla, josta ei ole sovittu kanssamme.

Sovellettavat standardit:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19.5.2017, Dr. F. Klaiber,
toimitusjohtaja

19.5.2017, G. Taubert,
johtaja, standardit

Geberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Sveitsi

SV**EG-försäkran om överensstämmelse enligt direktiv 2014/30/EU och 2006/42/EG**

Härmed försäkras vi att föreliggande Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP pressenhet på grundval av utformning och konstruktionssätt samt det av oss sålda utförandet oppfyller relevanta hälso- och säkerhetskrav.

Denna försäkran upphör att gälla vid ej ändamålsenlig användning av pressenheten eller vid ändringar av pressenheten som inte överenskommit med oss.

Tillämpade standarder:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19.05.2017, Dr. F. Klaiber,
VD

19.05.2017, G. Taubert,
chef för standarder

Geberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Schweiz

IS**EB-samræmisýfirlýsing samkvæmt tilskipunum 2014/30/ESB og 2006/42/EB**

Hér með lýsum við því yfir að þetta þrýsttæki frá Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP, eins og það er hannað, smíðað og frágengið þegar við setjum það í umferð, samræmist þeim öryggis- og heilsufarskröfum sem um það gilda.

Þessi yfirlýsing fellur úr gildi ef þrýsttækið er ekki notað á réttan hátt eða ef þrýsttækinu er breytt án samþykkis okkar.

Staðlar sem stuðst er við:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19.05.2017, Dr. F. Klaiber,
framkvæmdastjóri

19.05.2017, G. Taubert,
forstöðumaður staðla

Geberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Sviss

**PL****Deklaracja zgodności WE zgodnie z dyrektywami 2014/30/UE oraz 2006/42/WE**

Niniejszym oświadczamy, że moduł napędowy zaciskarki Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP odpowiada pod względem koncepcyjnymi konstrukcyjnym oraz w wersji wprowadzonej przez nas na rynek odnośnym podstawowym wymogom dotyczącym bezpieczeństwa i higieny pracy.

W przypadku zastosowania niezgodnego z przeznaczeniem lub wprowadzenia niezgodnych z nami zmian w module napędowym zaciskarki niniejsza deklaracja traci swoją ważność.

Zastosowane normy:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19.05.2017, Dr. F. Klaiber,
dyrektor zarządzający

19.05.2017, G. Taubert,
kierownik działu ds. norm

Geberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Szwajcaria

SK**Vyhlasenie o zhode ES v súlade so smernicami 2014/30/EÚ a 2006/42/ES**

Týmto vyhlasujeme, že predložený lisovací prístroj Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP svojou koncepciou a konštrukciou, ako aj prevedením, v ktorom sme ho uviedli do obehu, zodpovedá základným bezpečnostným a zdravotným požiadavkám.

Pri používaní lisovacieho prístroja, ktoré nie je v súlade s určením alebo v prípade zmeny lisovacieho prístroja, ktorú sme neodsúhlasili, toto vyhlásenie stráca platnosť.

Aplikované normy:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19. 05. 2017, Dr. F. Klaiber,
konateľ

19. 05. 2017, G. Taubert,
vedúci oddelenia pre normy

Geberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Švajčiarsko

HU**EK megfeleléségi nyilatkozat a 2014/30/EU és 2006/42/EK irányelv szerint**

Ezennel kijelentjük, hogy a jelen Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP elektromos prés gép tervezése és gyártási módja, valamint az általunk forgalomba hozott kivitele alapján megfelel a vonatkozó alapvető biztonsági és egészségügyi követelményeknek.

Az elektromos prés gép nem rendeltetésszerű használatára vagy az elektromos prés gép velünk nem egyeztetett módosítása esetén ez a nyilatkozat érvényét veszti.

Alkalmazott szabványok:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

2017.05.17., Dr. F. Klaiber,
ügyvezető

2017.05.17., G. Taubert,
a szabványokkal foglalkozó részleg vezetője

Geberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Svájc

CS**ES prohlášení o shodě v souladu se směrnicemi 2014/30/EU a 2006/42/ES**

Tímto prohlašujeme, že tento lisovací nástroj Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP splňuje svou koncepcí i konstrukcí a v provedení, ve kterém byl námi uveden na trh, příslušné základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví. Používáním lisovacího nástroje v rozporu s určením nebo úpravou lisovacího nástroje provedenou bez našeho souhlasu pozbývá toto prohlášení platnosti.

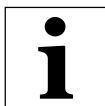
Aplikované normy:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19.05.2017, Dr. F. Klaiber,
vedoucí obchodního oddělení

19.05.2017, G. Taubert,
vedoucí oddělení norem

Geberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Švýcarsko

**SL****Izjava ES o skladnosti v skladu z direktivama 2014/30/EU in 2006/42/ES**

Izjavljamo, da pričujoča naprava za stiskanje Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCPS in njena izvedba, ki jo distribuiramo, zaradi svoje zasnove in načina izdelave ustrezata temeljnim varnostnim in zdravstvenim zahtevam. V primeru nepravilne uporabe ali spremembe naprave za stiskanje, ki ni bila dogovorjena z nami, ta izjava ni več veljavna.

Uporabljeni standardi:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19. 5. 2017, dr. F. Klaiber,
poslovodja19. 5. 2017, G. Taubert,
vodja oddelka za
standardeGeberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Švica**SR****Izjava o usklađenosti EZ u skladu sa smernicom 2014/30/EU i 2006/42/EZ**

Ovim izjavljujemo da priloženi Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCPS uređaj za stiskanje na osnovu koncepcije i tipa konstrukcije, kao i modela koji smo stavili u promet, odgovara osnovnim važećim bezbednosnim i zdravstvenim zahtevima.

U slučaju nenamenske upotrebe uređaja za stiskanje ili izmena na uređaju za stiskanje, koje nisu usaglašene sa nama, ova izjava prestaje da važi.

Primenjeni standardi:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19.5.2017., Dr. F. Klaiber,
Direktor19.5.2017., G. Taubert,
rukovodilac odseka
normeGeberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Švajcarska**HR****EZ izjava o sukladnosti u skladu s direktivama 2014/30/EU i 2006/42/EZ**

Ovime izjavljujemo da ovaj uređaj za stiskanje Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCPS na temelju koncepta i načina izvedbe, kao i modela koji smo stavili na tržište, odgovara temeljnim primjenjivim zahtjevima za sigurnost i zdravlje. U slučaju nepropisne uporabe uređaja za stiskanje ili preinake uređaja za stiskanje koja s nama nije usuglašena, ova izjava ne vrijedi.

Primijenjene norme:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19.5.2017., dr. F. Klaiber,
direktor19.5.2017., G. Taubert,
voditelj odjela za normeGeberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Švicarska**ET****EÜ vastavusdeklaratsioon vastavalt direktiividele 2014/30/EL ja 2006/42/EÜ**

Kinnitame, et käesolev ettevõtte Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCPS pressimiseseade vastab oma kontseptsioonilt ja konstruktsioonilt ning meie teostuselt asjakohastele olulistele ohutus- ja tervisenõuetele.

Pressimiseseadme mitte-eesmärgipärase kasutamise korral või selle ilma meiega kooskõlastamata muutmise korral kaotab käesolev deklaratsioon kehtivuse.

Rakendatud standardid:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19.05.2017, Dr. F. Klaiber,
juhataja19.05.2017, G. Taubert,
standardi juhatajaGeberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Šveits

**LV****EK atbilstības deklarācija saskaņā ar Direktīvu 2014/30/ES un 2006/42/EK**

Ar šo mēs apliecinām, ka šī Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP presēšanas ierīce attiecībā uz projektu un konstrukciju, kā arī mūsu izplatīto modeli atbilst attiecīgajām būtiskajām drošības un veselības aizsardzības prasībām. Šī deklarācija zaudē spēku, lietojot presēšanas ierīci neatbilstīgi noteikumiem vai veicot ar mums nesaskaņotas presēšanas ierīces izmaiņas.

Saistītie standarti:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19.05.2017., Dr. F. Klaiber,
vadītājs19.05.2017., G. Taubert,
Standartu nodaļas
vadītājsGeberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Šveice**BG****EO Декларация за съответствие съгласно директиви 2014/30/ЕС и 2006/42/ЕО**

С настоящото декларираме, че Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP уредът за прес сглобка по своята концепция и конструкция, както и изпълнението, което е въведено в продажба, отговаря на съответните основни изисквания за сигурност и здраве.

При употреба не по предназначение на уреда за прес сглобка или при несъгласувана с нас промяна на уреда за прес сглобка, тази декларация става нищожна.

Хармонизирани стандарти:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19.5.2017 г., д-р F. Klaiber,
директор19.5.2017 г., G. Taubert,
ръководител стандартиGeberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Швейцария**LT****EB atitikties deklaracija pagal direktyvas 2014/30/ES ir 2006/42/EB**

Pareiškiamo, kad šio Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP presavimo prietaiso konstrukcija ir modelis, taip pat mūsų parduodamas tipas atitinka pagrindinius saugumo ir sveikatos reikalavimus.

Presavimo prietaisą naudojant ne pagal nurodymus arba atlikus jo pakeitimus, kurie nebuvo iš anksto su mumis suderinti, ši deklaracija netenka galios.

Taikyti standartai:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

2017 05 19, dr. F. Klaiber,
direktorius2017 05 17, G. Taubert,
Standartų skyriaus
vadovasGeberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Šveicarija**RO****Declarație de conformitate CE conform Directivelor 2014/30/UE și 2006/42/CE**

Prin prezenta, declarăm că aparatul de presare Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP corespunde cerințelor fundamentale aplicabile de siguranță și de protecție a sănătății, din punctul de vedere al conceptului și al tipului constructiv, precum și al variantei comercializate de noi.

În cazul unei utilizări neconforme scopului pentru care este prevăzut aparatul de presare sau în cazul modificării acestuia fără acordul nostru, prezenta declarație de conformitate își pierde valabilitatea.

Norme aplicate:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19.05.2017, Dr. F. Klaiber,
Director General19.05.2017, G. Taubert,
Șef Departament NormeGeberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Elveția

**EL****Δήλωση συμμόρφωσης της ΕΚ σύμφωνα με τις Οδηγίες 2014/30/ΕΕ και 2006/42/ΕΚ**

Δια του παρόντος δηλώνουμε ότι ο σχεδιασμός και η κατασκευή της παρούσας συσκευής σύσφιξης Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP στην έκδοση που προσφέρουμε στο εμπόριο καλύπτουν τις θεμελιώδεις απαιτήσεις ασφαλείας και υγείας.

Αυτή η δήλωση παύει να ισχύει σε περίπτωση μη ενδεδειγμένης χρήσης ή μη εγκεκριμένης από εμάς τροποποίησης της συσκευής σύσφιξης.

Εφαρμοσμένα πρότυπα:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19.05.2017, Dr. F. Klaiber,
Διευθύνων Σύμβουλος

19.05.2017, G. Taubert,
Διευθυντής προτύπων

Geberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Ελβετία

TR**2014/30/AB ve 2006/42/AT sayılı direktifler uyarınca AT uygunluk beyanı**

İşbu belge ile söz konusu Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP sıkma cihazının tasarımı, yapı türü ve tarafımızdan piyasaya sürülen modeliyle temel güvenlik ve sağlık şartlarına uygun olduğunu bildiririz.

Sıkma cihazının amacına uygun olmayan kullanımında veya onayımız olmadan sıkma cihazında herhangi bir değişiklik yapılması durumunda bu beyan geçerliliğini yitirir.

Uygulanan standartlar:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19.05.2017, Dr. F. Klaiber,
Şirket müdürü

19.05.2017, G. Taubert,
Normlar bölümü müdürü

Geberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, İsviçre

RU**Декларация соответствия согласно директивам 2014/30/ЕС и 2006/42/ЕС**

Настоящим мы заявляем, что данный прессовый инструмент Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL / ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP соответствует в своей конструкции и выпущенном нами исполнении надлежащим основным требованиям по безопасности и охране здоровья.

При использовании прессового устройства не по назначению или при внесении в прессовый инструмент несогласованных с нами изменений данная декларация теряет свою силу.

Примененные стандарты:

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

19.05.2017, Др. Ф. Клайбер,
директор

19.05.2017, Г. Тауберт,
руководитель отдела
стандартов

Geberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, Швейцария

ЕАС Сертификат соответствия

Продукция сертифицирована, проведено подтверждение продукции на соответствие Техническим регламентам Таможенного союза: 004/2011, 010/2011, 020/2011

Знак обращения продукции на территории Таможенного союза

**ZH**

欧盟一致性声明符合准则 2014/30/EU 和
2006/42/EC

特此声明，此 Geberit ACO 102 / ACO 203 / ACO 203XL /
ECO 203 / EFP 203 / ECO 301 / HCP 挤压器的设计和结构
型式以及由我们投放市场的规格和形式符合相关的基本安全
和健康要求。

如果将挤压器违规使用或未经我们同意擅自对它进行更改，
则本声明将丧失其有效性。

采用的标准：

- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

2017.05.19, F. Klaiber 博士, 2017.05.19, G. Taubert,
总经理 标准

Geberit International AG, Schachenstrasse 77,
CH-8645 Jona, 瑞士

AR

2014/30/EU 2006/42/EC 符合标准
و 2014/30/EU 2006/42/EC 符合标准

نحن نصرح هنا أن أداة الكبس Geberit / ACO 203 / ACO 102
HCP / ECO 301 / EFP 203 / ECO 203 / ACO 203XL المتوفرة،
بناءً على تصميمها ونوع تركيبها وكذلك التصميم الذي قمنا بتسويقه، متطابقة
مع المتطلبات الأساسية المتعلقة بالسلامة والمتطلبات الصحية.

عند استخدام ماكينة الكبس بطريقة مخالفة للمواصفات أو إذا تم إجراء
تغييرات بماكينة الكبس لم يتم الاتفاق معنا عليه مسبقاً، سيفقد هذا
التصريح صلاحيته.

المعايير المطبقة:

- A2:2011 + A1:2009 + EN 55014-1:2006
- A2:2008 + A1:2001 + AC:1997 + EN 55014-2:1997
- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN ISO 12100:2010

2017.5.19., G. Taubert
مدير المعايير

2017.5.19., Dr. F. Klaiber
المدير العام

Schachenstrasse 77, Geberit International AG
سويسرا، CH-8645 Jona,